



PREPARE
PACIFIC

Tonga



KO E HUUHU
MALU'I COVID-19
MA'AE
KOMIUNITI TONGA

KO E FAITO'O HUUHU MALU'I
Updated 25th June, 2021



KO E FAITO'O HUU MALU'I

Updated 25th June, 2021

- Ko e faito'o huhu malu'i 'e huhu'aki koé, ko e Faisa (Pfizer BioNTech).
- 'Oku tau monū'ia 'i Aotearoa New Zealand ko e lahi fe'unga 'a e faito'o huhu malu'í ke tōfuhia ai e tokotaha kotoa 'oku loto ke huhu (fe'unga mo e fo'i tu'oni faito'o huhu malu'i 'e 10 miliona).
- 'E fiema'u ke huhu tu'o 2 koe 'o fakavaha uike 3.
- 'Oku ola lelei 'aupito 'a e malu 'o e faito'o huhu malu'í pea mo 'e ne lava 'o malu'i ke hao 'a e kakaí mei he COVID-19.
- 'Oku ta'etotongi 'a e huhu malu'i.

Last updated: 25th June, 2021

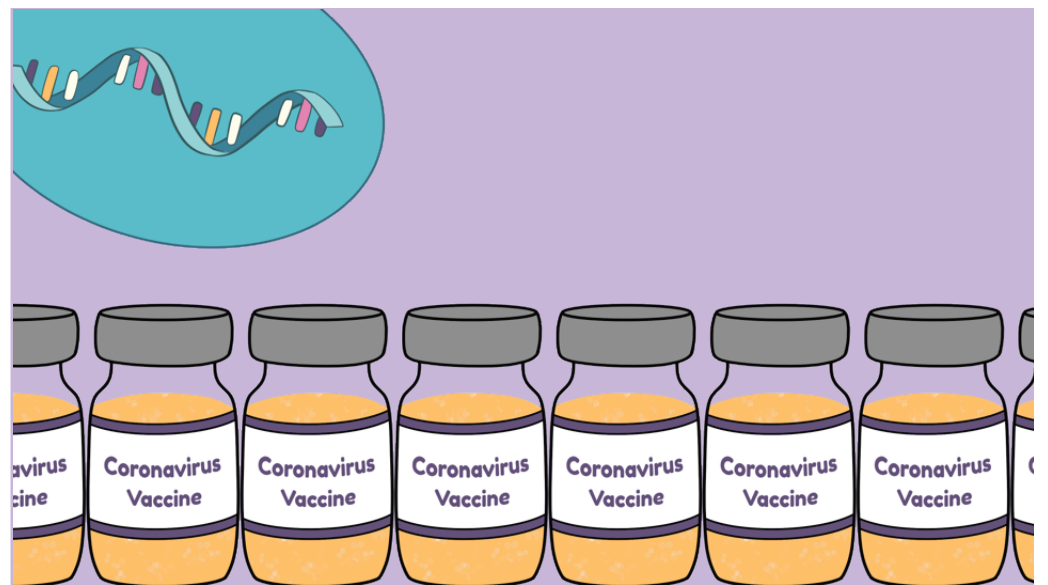
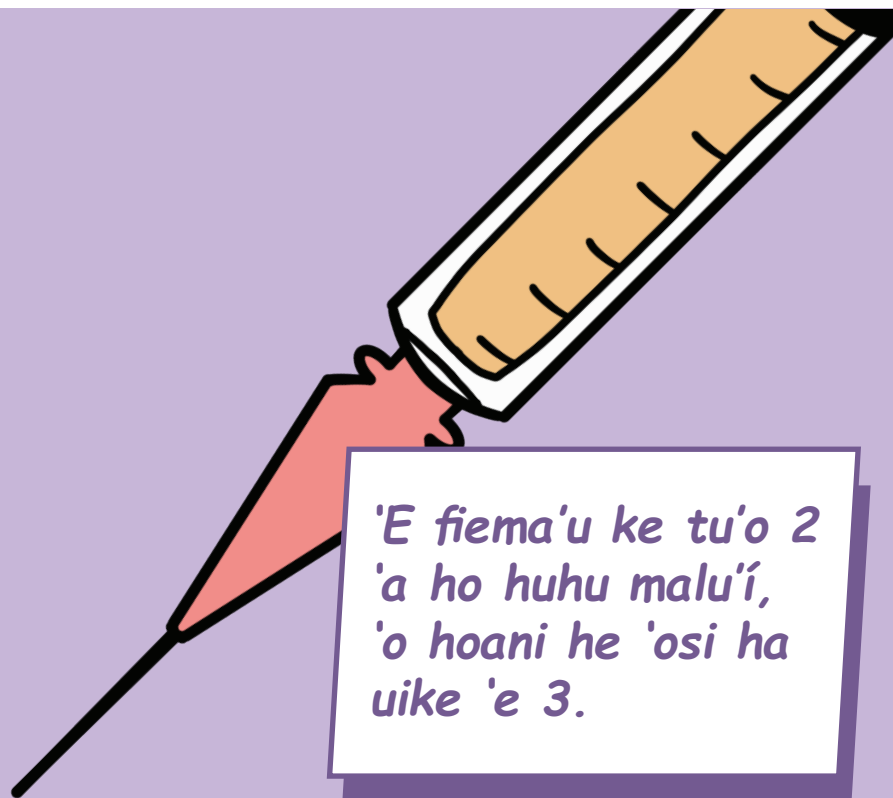
FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



FAITO'O HUUH MALU'I PFIZER VACCINE



Pfizer BioNTech



Ta'etotongi

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz


PREPARE
PACIFIC

- Ko e faito'o huhu malu'í 'oku ngaohi 'aki e ngaahi naunau kehekehe, 'o kau ai 'a e ngako, māsimā mo e suka, ke tokoni ki he 'ene ngāue 'oku fai 'i hotau sinó.
- Ko e naunau mahu'inga taha he faito'o ni, 'oku ui ia ko e Messenger RNA (messenger ribonucleic acid).
- 'Oku hanga 'e he Messenger RNA 'o tuku atu ha fekau ki he sela (cells) 'i hotau sino, ke tokoni ke malu'i kitautolu ka faifaiange kuo ke pihia 'i he COVID-19.
- 'Oku 'ikai fo'ou e Messenger RNA he kuo lahi ta'u 'a e ngaahi fekumi mo hono vakai'i 'i hono faka'aonga'i ia ki he ngaahi mahaki pipihi kehekehe hangē ko e fulū.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



KO HONO NGAOHI 'O E FAITO'O

'Oku hanga 'e he Messenger RNA
'o tuku atu ha fekau ki he sela
(cells) 'i hotau sino, ke tokoni ke
malu'i kitautolu ka faifaiange kuo
ke pihia 'i he COVID-19

'Oku 'ikai fo'ou e
Messenger RNA he kuo lahi
ta'u 'a e ngaahi
fekumi mo hono vakai'i 'i
hono faka'aonga'i ia ki he
ngaahi mahaki pipihi
kehekehe hangē ko e fulū



PREPARE
PACIFIC

- Ko e faito'ó huhu malu'í, ko hono malu'i koe ke 'oua na'a ma'u koe 'e he mahakí.
- 'Oku ngāue fakataha 'a e huhu malu'i mo e ivi malu'i fakanatula` (immune system) ke matatali 'a e vailasi` 'i ha'o fe'iloaki mo ia.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



KO E NGĀUE 'A E
FAITO'O



'Oku ngāue fakataha
'a e huhu malu'i
mo e ivi malu'i
fakanatula` (immune
system)

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC

- 'Oku fekau'i atu 'e he mRNA 'a e sela 'o e sino` ke ne fo'u 'a e koga polotini 'oku ne fakatupu 'a e sotia ivi malu'i 'o e sino (antibodies).
- Ko e naunau malu'í ni (antibodies) te nau malu'i e sinó mei he vailasí kapau te ke pihia 'i he COVID-19.
- Ko e lava pe 'e he faito'o messenger RNA 'o tala e fekau ki he sinó ke fa'u mo mateuteu ho fa'unga malu'i (immune system), 'e kamata leva hono veteki mo tukuange atu mei he sinó 'a e messenger RNA.
- 'E 'ikai fuoloa e nofo 'a e faito'o malu'í 'i ho sinó – ko e ngaahi 'aho si'i pē.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz

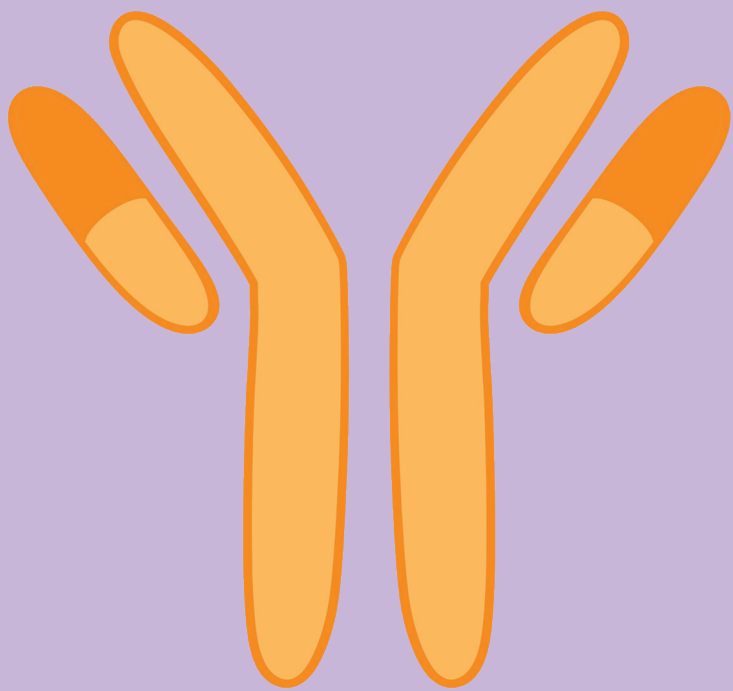


KO E NGAUE 'A E FAITO'O

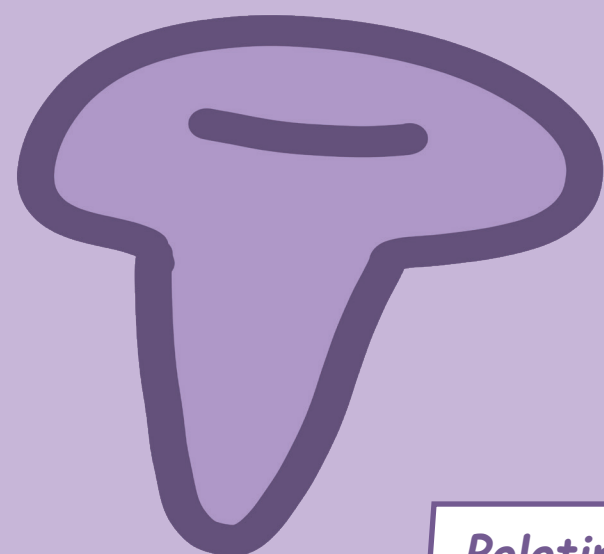
Messenger RNA



'Oku fekau'i atu 'e he mRNA
'a e sela 'o e sino` ke ne
fo'u 'a e koga polotini 'oku ne
fakatupu 'a e sotia ivi malu'i
'o e sino (antibodies).



Sotia ivi malu'i



Polotini



PREPARE
PACIFIC

- 'Oku 'ikai faka'aonga'i ha vailasi mo'ui 'i hono ngaohi e faito'o ko ení, pea 'oku 'uhinga ia he 'ikai huhu ha vailasi ki loto ki ho sinó.
- 'Oku 'ikai ke faka'aonga'i ha fa'ahinga me'a mei ha sino 'o e tangatá pe ko ha monumanu, ke fa'u'aki 'a e faito'ó ni.
- 'E 'ikai ke ke ma'u e COVID-19 mei he faito'o huhu malu'í ni.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz

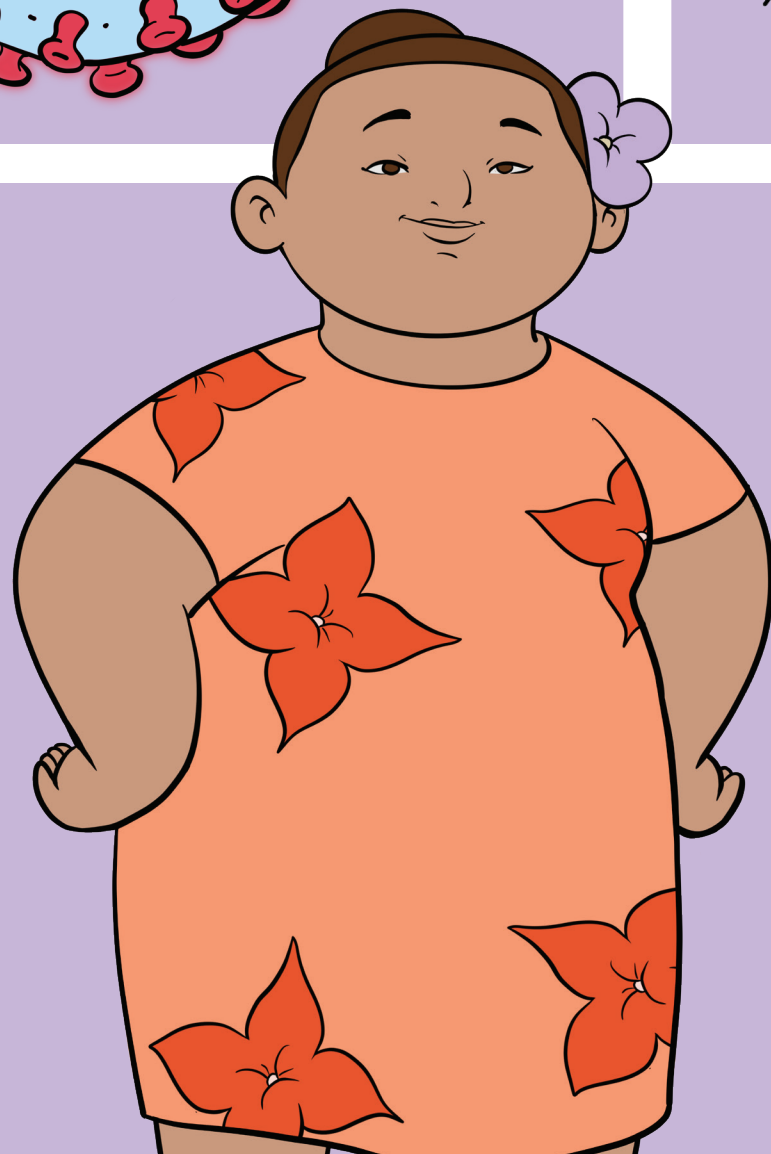


'E 'IKAI LAVA KE KE PUKE 'I HE COVID-19

'Oku 'ikai faka'aonga'i
ha vailasi mo'ui



'E 'ikai ke ke ma'u e
COVID-19 mei he
faito'o huhu malu'i ni



'Oku 'ikai ke
faka'aonga'i ha
fa'ahinga me'a mei ha
sino 'o e tangatá pe ko
ha monumanu, ke
fa'u'aki 'a e faito'ó ni.

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC

- 'Oku 'ikai ha founga 'e lava ai ke uesia 'e he faito'o huhu malu'í 'a ho DNA
- 'Oku 'ikai lava ke hū 'a e Messenger RNA ki he uho (nucleus) 'o e selá (cell) 'a ia 'oku 'i ai 'a e DNA pea 'oku 'ikai uesia ai 'a e fa'unga 'o e DNA.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



'OKU 'IKAI UESIA 'A E DNA

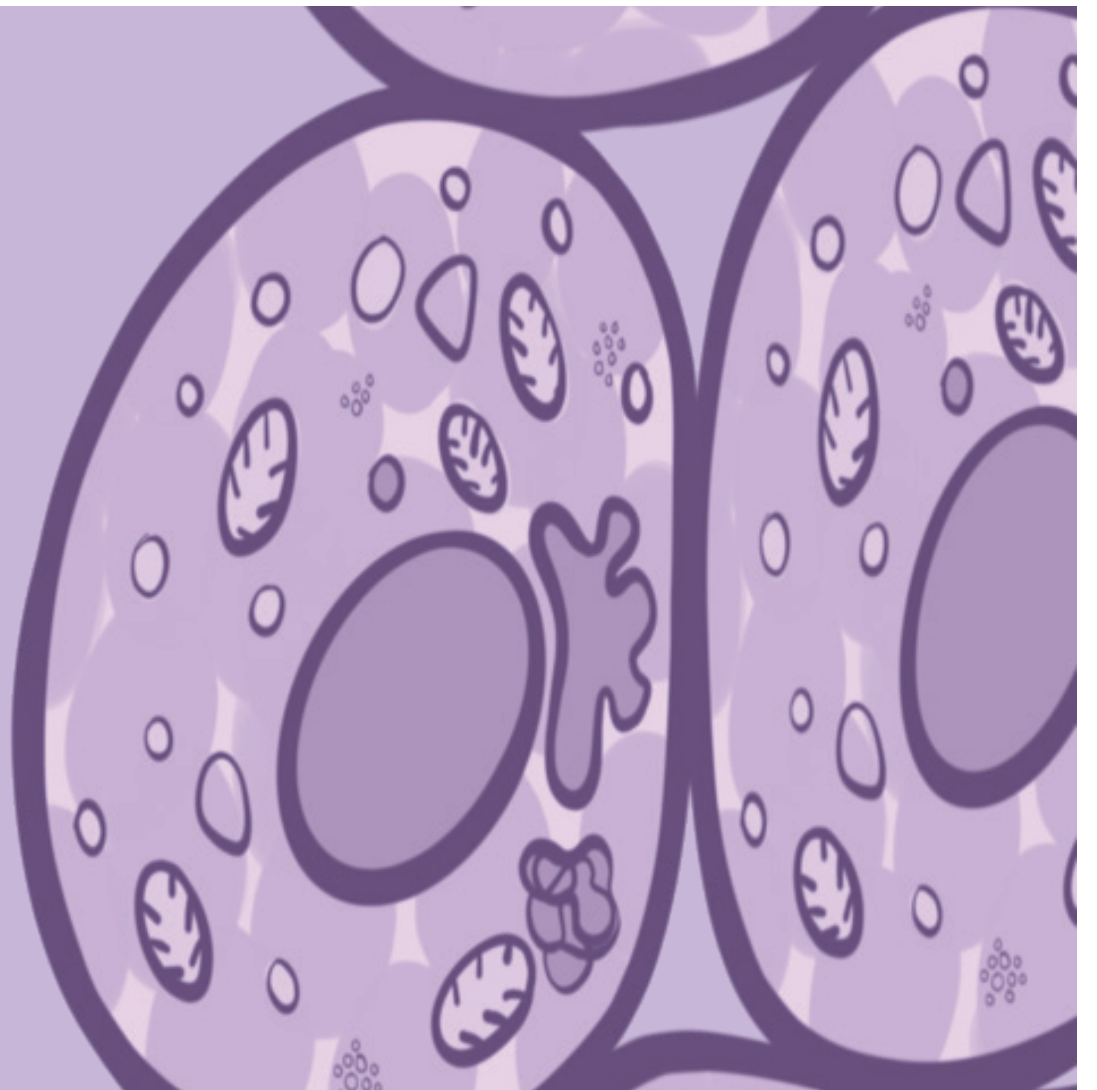


'Oku 'ikai ha founga 'e
lava ai ke uesia 'e he
faito'o huhu malu'i 'a
ho DNA

Messenger RNA



'Oku 'ikai lava ke hū 'a e
Messenger RNA ki he uho
(nucleus) 'o e selá (cell)
'a ia 'oku 'i ai 'a e DNA
pea 'oku 'ikai uesia ai 'a e
fa'unga 'o e DNA.



PREPARE
PACIFIC

- 'E fiema'u ke tu'o 2 'a ho huhu malu'í, 'o hoani he 'osi ha uike 'e 3.
- Hili 'a ho'o 'uluaki huhú 'e kamata leva hono malu'i koe mei he COVID-19.
- Ko e huhu hoani te ne toe fakalahi 'a hono malu'i koe mei he vailasí. Kuo fakamo'oni'i 'oku peseti 'e 95% 'a e ola lelei e faito'ó ki hono malu'i 'aki e mahaki COVID-19.

Last updated: 25th June, 2021

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz

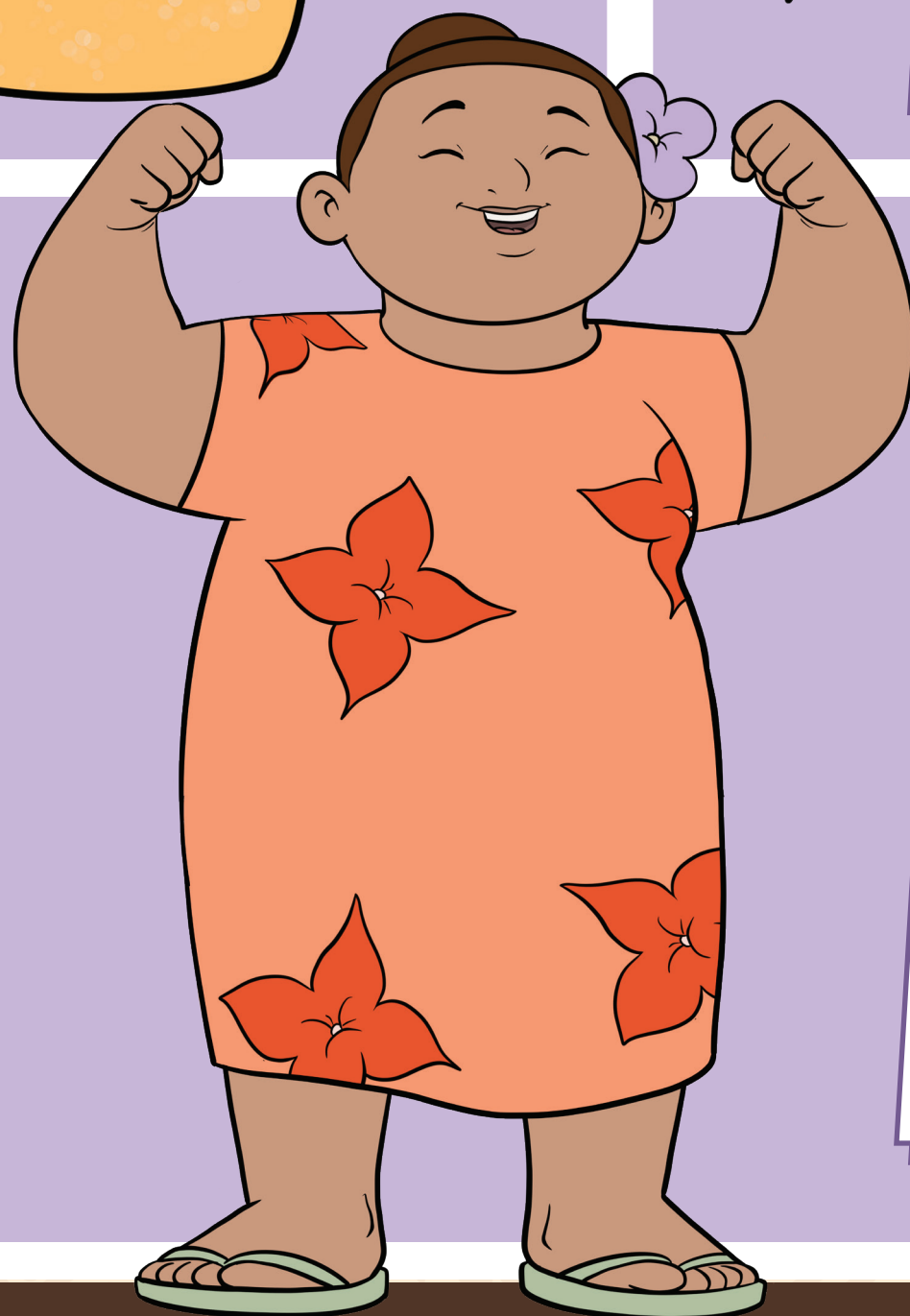


HUHU TU'O 2

Tu'o 2 'a ho huhu
malu'i, 'o hoani he
'osi ha uike 'e 3



Hili 'a ho'o 'uluaki
huhú 'e kamata leva
hono malu'i koe mei
he COVID-19



Ko e huhu hoani te
ne toe fakalahi 'a
hono malu'i koe mei
he vailasi.

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HEALTHLINE 0800 358 5453
www.preparepacific.nz



PREPARE
PACIFIC



FOR MORE INFORMATION CONTACT

Your family doctor or
Healthline on **0800 358 5453**

Prepare Pacific website **www.preparepacific.nz**

COVID 19 vaccines website:
**[www.covid19.govt.nz/health-and-wellbeing
/covid-19-vaccines](http://www.covid19.govt.nz/health-and-wellbeing/covid-19-vaccines)**

**This Resource was developed based on
the latest information available:
Updated 25th June, 2021**



PREPARE
PACIFIC

